SHOUJO MAGIC
WHERE ... FEAR TO TREAD...

FC FLOWER COMICS

INNOCENT

Kiss in the Blue 1

BY MIYASAKA KAHO

FC FLOWER COMICS

Kiss in the Blue 1 MIYASAKA KAHO

9784091371935

1929979003906

ISBN4-09-137193-0

C9979 ¥390E

定価410円 本体390円

雑誌 46081－93 小学館

INNOCENT

Kiss in the Blue

● Synopsis

★ Saeki Chise has no recollection of the summer three years ago. Every year during the turn of the summer, she would dream of her days in middle school. While it may seem that her memories are returning to her, her head begins to ache and Chise stops trying to remember. One day, Chise receives help from her classmate, Katsuragi Kaoru, a delinquent who often skips school. With indescribable feelings, Chise now finds herself deeply attracted to him.

Miyasaka Koho FC

Kiss in the Blue - 4 Volumes (complete)

16 engage - 2 Volumes (complete)

Tempted Kisses of Couplings:
1) Love Love
2) Scoundrel, Scandalous Honey

THE ABLE OF GIRL'S LOVE

Shojo Comic

She-Comi

コミック

on sale the
5th and 20th
of every month!

Miyasaka Kaho's Profile

★Born October 17th in the Chiba Prefecture. Libra. Blood group A. She is the type of girl who would go to great pains to achieve her secret ambition.

★Debuted with "Jungle Boy" in Shocomi Zoukan (1992), issued November 15th.

★Is currently an active staff of Shocomi.

NO MATTER WHAT I DO
THE MEMORIES CONTINUE TO ELUDE ME
I CAN NEVER REMEMBER THAT SUMMER FROM THREE YEARS AGO

Kiss in the Blue

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY HIMIKO
EDITED BY JENNATAR
EDITING HELP FROM SIANA
QC BY GBC612

#SHOUJOMAGIC@IRC.MIRCX.COM
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG

SHOCK
KAT-SURAGI KAORU!!
.GI?
YE...
thu mp
WHEN DID CHISE BECOME KAT-SURAGI?
HUH?
AH...
I WAS DAY-DREAM-ING.
SORRY...
STUPID
Class Records
THAT ISN'T YOU.
CREAK
YES!

AN IMAGE OF MYSELF IN THE SUMMER DURING MY JUNIOR HIGH SCHOOL DAYS
NOT THAT DREAM AGAIN
IT'S LIKE THERE'S SOMETHING TO REMEMBER, BUT
WHAT'S
WHAT'S
FOR SOME REASON MY HEA WI HURT
GEEZ, THAT KATSURAGI SKIPPED SCHOOL AGAIN
TO THINK THAT USELESS BASTARD WAS ACTUALLY RECOMMENDED TO THIS SCHOOL!
I KNOW. HE'S JUST A PUNK.
THE CLASSMATE WHOM I'VE YET TO MEET
KATSURAGI KAORU

I WONDER WHY...
... I KEEP THINKING ABOUT THAT MARK ON HIS DESK ..
REMEMBER
BOY!
MAMA ...
MAMA WHERE ARE YOU?
MAMA ...
MA ...
WH, T CAN I DO?
... UH ...
RUSTLE
WATCH OUT!
KYA...
SLIPS
RUSTLE
SHOCK

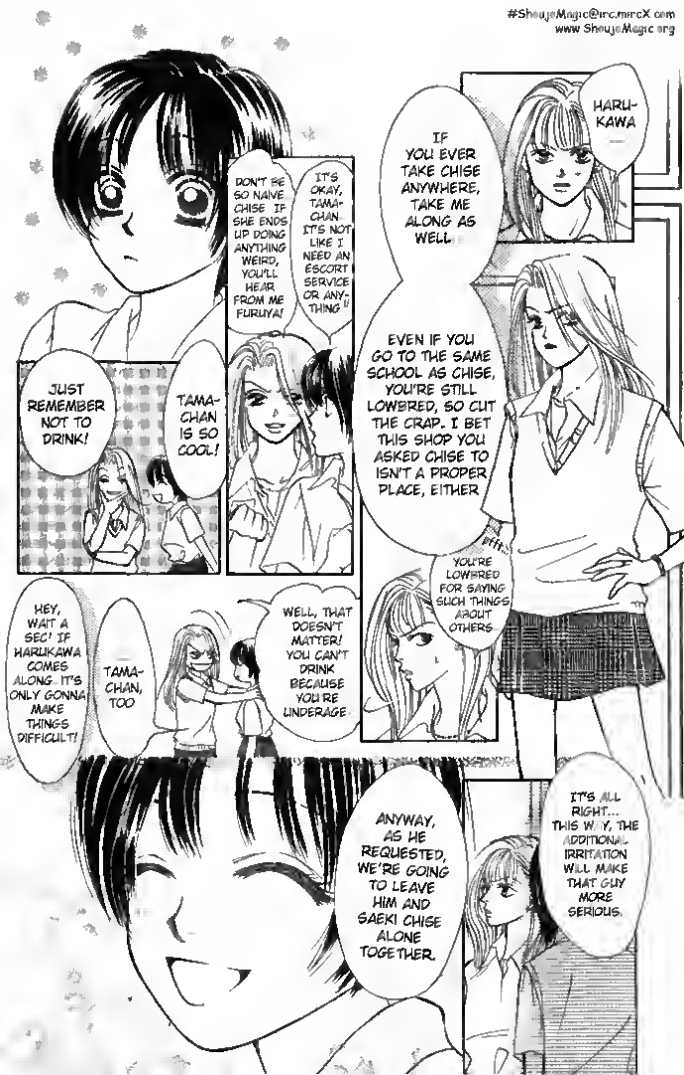
CRUMBLE
HEY,
HEY
ARE YOU ALL RIGHT!?
AH
DON'T BE AFRAID, I TOOK MOST OF THE FALL.
I'M ALL RIGHT
BL...
BLOOD... BLOOD...
THERE'S A LOT OF IT
IT'S SO RED ARE YOU GOING TO DIE?
IT'S OKAY IT'S JUST A SCRATCH
licks

#ShoujoMagic@mcmircX.com
www.ShoujoMagic.org

"I'LL TAKE WHATEVER YOU CAN GIVE ME"
— I STILL REMEMBER IT VIVIDLY TODAY.
THAT UNFORGETTABLE SUMMER WHEN I RECEIVED A SCAR JUST LIKE THIS
SOMETIMES I WANT TO SEE THAT BOY AGAIN.
CHISE-SAN.

I'VE GOT A DATE FOR YOU TODAY.
FURUI-YA-SAN
BUT... BUT I'M IN LOVE WITH SOMEONE I CAN'T
NOT THAT LAME EXCUSE AGAIN!? SAEKI-SAN, ALL YOU HAVE TO DO IS MEET THEM AND MAYBE MAKE FRIENDS WITH SOME OF THEM... THAT'S OKAY, RIGHT? IT'S NOT LIKE I'M TELLING YOU TO DATE LIKE IT'S A RELATIONSHIP!
YOU MIGHT JUST END UP MAKING FRIENDS WHEN YOU FIRST MEET THEM
REALLY!
I'M SORRY, BUT I REALLY DON'T THINK I CAN DO IT!
HEH... EVEN IF IT'S IN MY OWN SHOP?
I'm SORRY...
RING RING RING
Chise, come back.
HELLO?
I KEEP TELLING YOU, YOU DON'T HAVE TO CALL ME WHEN YOU'RE SO CLOSE
TAMA-CHAN
TA...

#ShoujoMagic@rocmrocX.com
www.ShoujoMagic.org


HARUKAWA
IF YOU EVER TAKE CHISE ANYWHERE, TAKE ME ALONG AS WELL.
EVEN IF YOU GO TO THE SAME SCHOOL AS CHISE, YOU'RE STILL LOWBRED, SO CUT THE CRAP. I BET THIS SHOP YOU ASKED CHISE TO ISN'T A PROPER PLACE, EITHER.
YOU'RE LOWBRED FOR SAYING SUCH THINGS ABOUT OTHERS.
IT'S OKAY, TAMA-CHAN. IT'S NOT LIKE I NEED AN ESCORT SERVICE OR ANYTHING!!
DON'T BE SO NAIVE CHISE. IF SHE ENDS UP DOING ANYTHING WEIRD, YOU'LL HEAR FROM ME FURUYA!
TAMA-CHAN IS SO COOL!
JUST REMEMBER NOT TO DRINK!
WELL, THAT DOESN'T MATTER! YOU CAN'T DRINK BECAUSE YOU'RE UNDERAGE.
TAMA-CHAN, TOO
HEY, WAIT A SEC! IF HARUKAWA COMES ALONG IT'S ONLY GONNA MAKE THINGS DIFFICULT!
ANYWAY, AS HE REQUESTED, WE'RE GOING TO LEAVE HIM AND SAEKI CHISE ALONE TOGETHER.
IT'S ALL RIGHT... THIS WAY, THE ADDITIONAL IRRITATION WILL MAKE THAT GUY MORE SERIOUS.

CLACK
CLACK
CLONK
Feh...
JUST AS I THOUGHT, THIS SHOP IS A SKUNK HOLE!
THIS IS MY FIRST TIME IN A PLACE LIKE THIS.
SAY, TAMA-CHAN, HOW ABOUT WE TRY TO PLAY THAT, TOO?
HUH?

#ShoujoMagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

TAMA-CHA...
HM?
TAMA-CHAN?
TAMA
HARUGAWA HAD TO GO BACK SUDDENLY
WHY DON'T YOU PLAY WITH US INSTEAD?
WE'LL MAKE IT GOOD UNTIL HE COMES ALONG.
MORON! IF YOU DARE LIFT A FINGER BEFORE HE DOES, HE'LL KILL YOU!
!?
WHAT...
ARE THEY TALKING ABOUT...?
Hehe Hehe
HOW BORING.
WHO KNOWS, THAT MIGHT BE HIS CHICK.

throb
MY HEAD
AH...
...
"IT'S SCARY..."
HEY!
IT'S SCARY
HEY?
WHAT'S UP WITH YOU?
NO!
WHO'S HE...?
WHO'S HIS "CHICK"...?

WHAM
NOT SO FAST!
ZOOMS
AH, LOOK AT HER!
...
WHAT CAN I DO...?
WHACK!
IT HURTS! LET GO ...!
TAMA-CHAN!
ISN'T SHE...
THE ONE THAT WAS RECOM-MENDED?
WHAT IS THIS...!?

CLACK
CRASH
OWH!

YOU...
HAVE YOU EVER HEARD THE SOUND OF BONES BREAKING BEFORE?
HUH!?
IT HAS A RATHER SULLEN RING TO IT.

Hmph
PLE... PLEASE STOP
TREMBLES
NOW, PLAY NICE WITH THE CUSTOMERS! IF YOU DON'T, I'LL SHOOT YOU DOWN LIKE A BALL!

CLACK!
FOOLS. DON'T THEY KNOW THAT HE'LL KNOW ABOUT IT IF THEY GET ROWDY AND MUCK THINGS UP HERE?
Pfft
GET OUT OF MY SIGHT...
AH
#ShoujoMagic@irc.rizon.net
www.ShoujoMagic.org

WA...
WAIT!!
SHUN?
TH...
THANK YOU...
FOR SAVING ME...
IT'S NOTHING.
IT'S JUST MY JOB

AH
HUH ...?
IT'S MY JOB TO PROTECT CUSTOMERS THAT GET HARASSED BY OTHER CUSTOMERS ...
YOU DON'T HAVE TO THANK ME FOR IT.
WAIT...!
YOU'RE BLEEDING!
WE HAVE TO GET YOU SOME FIRST AID.
LOOK!
I HOPE IT DOESN'T GET INFECTED.

#SheujoMagic@irc.rizon.net
www.SheujoMagic.org

Hah
I...
!
KYAAAHH!
WHY!?
... LOOKS LIKE YOU'RE AWAKE
TOB-ACCO?
WHY—?
I SMELL THE DAMP-NESS OF THE RAIN
AND THE SCENT OF TOBACCO FILLS THIS PLACE—

...
E— EXCUSE ME... BUT.. HAVE I—?
...
DOING IT WITH A SLEEPING GIRL JUST DOESN'T TURN ME ON.
BAM
HERE, I BROUGHT THE THINGS YOU WANTED ME TO GET FOR YOU.
GEEZ, HOW COULD YOU MAKE SUCH AN URGENT CALL IN THIS BLASTED WEATHER ...!?

#ShoujoMag c@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

WELL, I HAVE TO THANK YOU, TOO. I GET MORE CUSTOMERS WHEN YOU COME TO MY SHOP.
!!
YOU SHOULD THANK ME PROPERLY.
BAM
WELL, SEEYA
Hmph ..
I HATE LIPSTICK ...

WIPES
grabs
HUH ..?

WHAT...?
PUSHES
I CAN TELL FROM YOUR FACE THAT YOU WANT IT.
blush
NO
THUD
STOP!

WHAT WERE YOU TRYING TO DO...?
WHA...
Ungh
...YOU MEAN YOU HAVEN'T DONE IT YET...?
!!
TURNS
HOW DID...
AH...
HOW...
DID YOU GET IT?
IT'S JUST LIKE.. THE ONE A KID I KNOW HAD...
Huh
THIS...
THIS SCAR

FWIP
WEAR THIS!
TROUBLES
YOU WANT TO GO BACK, RIGHT?
YOU'D BETTER WEAR SOMETHING UNTIL YOUR SCHOOL UNIFORM DRIES, OR I MIGHT ATTACK YOU!
IT'S OKAY
BUT THAT SHOP IS NO PLACE FOR A PERSON LIKE YOU. IF YOU DON'T WANT TO GET PICKED UP LIKE THAT, I SUGGEST YOU'D BETTER NOT GO THERE ANYMORE.
Ah, well.
THANK YOU FOR EVERYTHING THAT'S HAPPENED TODAY

#ShoujoMagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

KATSURAGI
THAT GUY IS
KATSU-RAGI... KAORU...

OH... HOW LONG HAVE YOU BEEN LISTENING...?
STINGS
PALES
I MUST NEVER LET CHISE NEAR THOSE SCUM, AGAIN!?
WHY?
WHY?
WHY!?
STINGS
THOSE SCUM ARE ONLY RICH, RIGHT?
STINGS
STINGS
Infirmary
GOD DAM-MIT!! THIS HANG-OVER!!
STINGS
STINGS
KATSURAGI KAORU...
THE GUY WITH THE SAME SCAR AS ME

HEY, HAVE YOU HEARD ABOUT IT?
THAT GIRL?
NAHH
I DON'T KNOW HER.
LOOK AT HER... SHE'S SO NERVOUS SHE'S SHAKING.
Haha...
HOW CUTE...
"YOU'D BETTER NOT COME HERE ANYMORE."
BUT...
I WANTED TO SEE YOU AGAIN
WHY IS IT YOU NEVER COME TO SCHOOL...?
SIGH
HE LEFT SO QUICKLY... WHAT CAN I SAY TO HIM? I'M HERE TO RETURN YOUR CLOTHES...
RING
RING
RING
SHOCK
RUMMAGES
RUMMAGES
RING
PROBABLY TAMA-CHAN.

H.. HELLO?
Hey... how are you?
It's me.
You know who, right?
HUH ...?
Chise...
It's me...

CLACK
AH!
IT'S ME!!
WHO!?
WHY...?
NOT EVEN MY FAMILY OR GIRLFRIENDS KNOW THIS NUMBER
IT HURTS

"IT'S SCARY..."
IT... HURTS
!!
"IT'S SCARY..."
"SCARY!"
AWW, COME ON— DON'T ACT LIKE YOU HATE ME SO MUCH, AFTER I CAME ALL THIS WAY TO SEE YOU!

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU ...
CHISE.
WHO...
!?

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

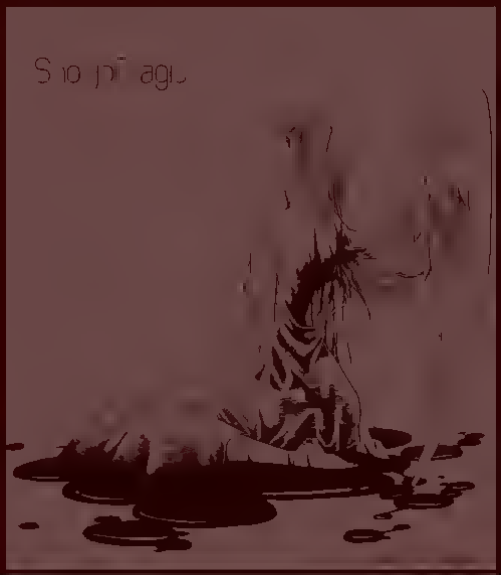
SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!



Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY HIMIKO
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

#SHOUJOMAGIC@ARC.MIRCX.COM
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG

CHISE,
I'VE BEEN WANTING TO SEE YOU.

DON'T YOU REMEMBER? THIS SCAR... YOU GAVE IT TO ME, BACK THEN...
DO YOU KNOW THAT IT STILL HURTS, EVEN NOW?
I DON'T KNOW
COME HERE
N...
I DON'T KNOW THIS PERSON!

THUMP
"NO!"
...

PSSH
CLICK
NO!
WHO'S THERE!? GET LOST!
HEY, TURN ON THE LIGHTS!
HURRY UP!
W
WAIT...

DON'T TALK.
THUMP
TA MIYA
FWIP

holds
..
KAT-
SURA...
GI...
KUN..?

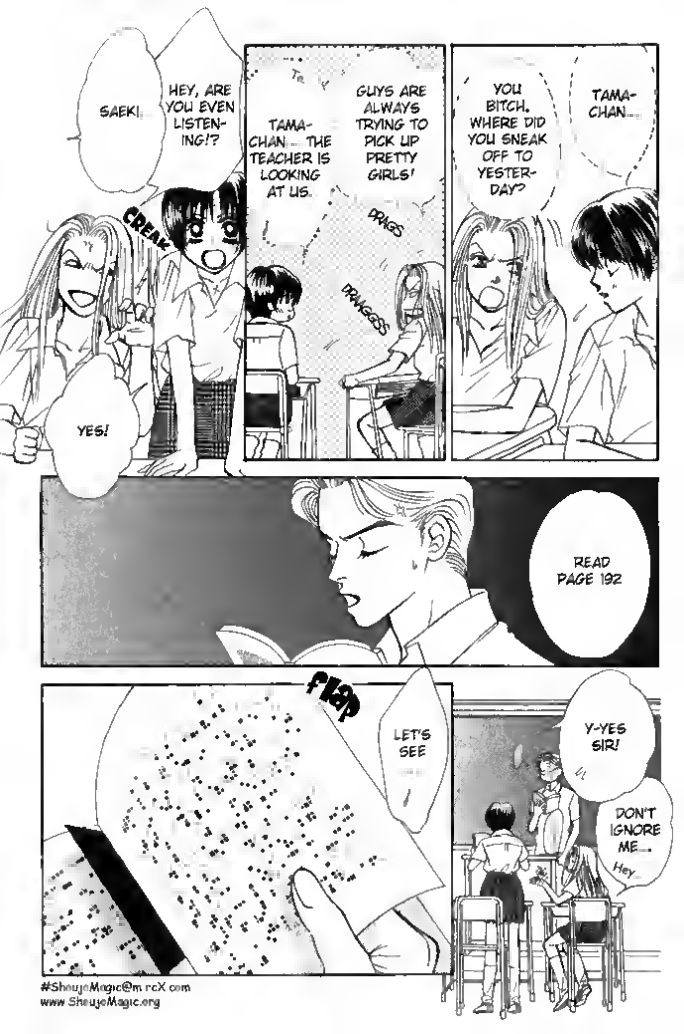
...SE
...?
"CHISE, DON'T YOU REMEMBER?
... THIS SCAR...
DON'T TELL ME YOU FORGOT ABOUT IT...?
I DID THAT...
...TO YOU ...?
...
... NN...
BIG SISTER!
... STER.

#ShoujoMag c@m rcX com
www Shoujo Magic org

HUH?
HE JUST LEFT WITHOUT TELLING ME HIS NAME.
...AND THAT PUNKISH GUY WITH A MOLE ON HIS FACE... WAS IT HIS FAULT THAT YOU FAINTED?
N-NOTHING! EVERYTHING'S ALL RIGHT! I'M SORRY FOR MAKING YOU WORRY!
WHAT DO YOU MEAN BY "AH"? AND WHY IS YOUR FACE TURNING RED?
RING RING
AH...
HE BROUGHT ME ALL THE WAY HOME...?

IT'S OKAY
RING RING
AREN'T YOU GONNA PICK IT UP?
YOU MEAN IT ISN'T TAMAKI?
That crude girl
RING RING RING
THEN I'LL TURN IT OFF, OKAY?
BEEP
RING RING
DO I.
REALLY KNOW THAT GUY?
Sorry, but the number you have just called cannot be reached. Please try again later...
... TAMIYA ?

#SheujeMag.c@mrcX.com
www.SheujeMagic.org



#SheujeMagic@m rcX com
www SheujeMagic org

#ShoujoMag c@mcX com
www ShoujoMag c org

WHAT SHOULD I DO...?
I KEEP WONDERING WHAT HAPPENED BETWEEN THIS GUY AND I
BUT
throbs

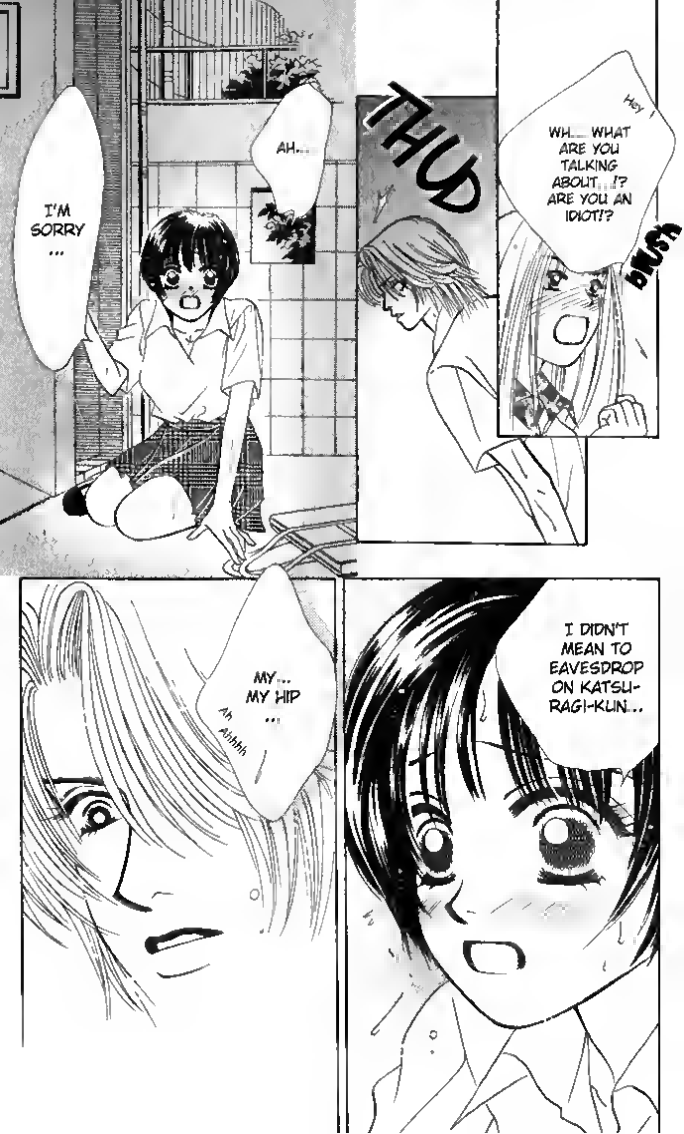
I DON'T WANT TO REMEMBER
I DON'T WANT TO REMEMBER
PUSH

I DON'T WANT TO REMEMBER...!!
Pathet
SPLASH
HAA...

CAFE
CLUB OASIS
THIS IS..
SCRUNCH
AH, IT
WHAT'S WRONG?
!
WHY IS IT THAT, EVEN NOW, YOU STILL WON'T WEAR THE WATCH AND CLOTHES I GAVE YOU?

KATSU-RAGI-KU!
I DIDN'T ASK FOR THEM.
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MUCH MONEY THEY COST!? TO THINK I BOUGHT THEM FOR YOU...! WHY DO YOU THINK I DID THAT?
YOU WANTED TO DO THAT FOR YOUR-SELF
I DON'T EVER WANT TO SEE YOU AGAIN
WA... WAIT, KAORU!
I WAS JUST KID-DING...! IT'S A JOKE! I DON'T CARE ABOUT THE MONEY!
PLEASE, JUST STAY WITH ME FOR ONE MORE NIGHT... THEN WE'LL CALL IT EVEN.
OKAY?
...
HAVE YOU FOR-GOTTEN?
... ALL RIGHT ...

TEN THOUSAND YEN, AND THEN I'LL SLEEP WITH YOU.
IT'LL COST YOU.
... GIVE IT TO ME
HUH ...?
DIDN'T YOU SAY YOU DIDN'T CARE ABOUT THE MONEY?
YOU CAN ALWAYS PAY ME LATER.
HOW ABOUT THAT?


I'M SORRY ...
AH...
THUD
Hey!
WH... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...!? ARE YOU AN IDIOT!?
BRUSH
I DIDN'T MEAN TO EAVESDROP ON KATSURAGI-KUN...
MY... MY HIP ...
Ah Ahhhh

BUMP
HEY! WHAT'S UP WITH THAT GIRL!? STOP GETTING IN THE WAY...!
KAORU!?
WAIT A SEC?
YOU'RE GETTING IN THE WAY.
GO HOME ALREADY.
KAORU!?
dawnpaw

DIDN'T I TELL YOU NEVER TO COME BACK..!?
I JUST... WANTED TO THANK YOU FOR SAVING ME YESTERDAY.
Hmph
THANK ME FOR YESTERDAY...?
BUT I DIDN'T DO ANYTHING.
AH
I HAD... LOTS TO SAY.. THAT'S WHY..
I TOLD YOU, IT'S MY JOB, RIGHT? DON'T MISTAKE IT FOR ANYTHING ELSE

BUT
BUT YOU BROUGHT ME RIGHT HOME!
ARE YOU SURE YOU WEREN'T DREAMING?
I SAID I DIDN'T SAVE YOU.
I KNOW THAT YOU'RE A NICE PERSON...
I... REMEMBER THAT...
BUT...
THE WAY YOU HELD ME JUST NOW, WAS EXACTLY LIKE THE WAY YOU CARRIED ME BACK THEN...

I'M A NICE GUY!?
I'M THE KIND OF JERK WHO WOULD DO THAT KINDA THING FOR CASH, GOT IT?
DIDN'T YOU JUST HEAR THE THINGS I SAID!?
...BUT...

KATSURAGI-KUN, YOU DID THE SAME THING BEFORE AS WELL... YOU BROUGHT ME OUT OF THE RAIN...

Heh...
YOU HAVE A CRUSH ON ME, RIGHT?
HUH..?
NO..? WELL, I DIDN'T THINK OF IT THAT WAY... NOT AT ALL...
...
BUT..
I STARTED TO HAVE FEELINGS FOR YOU A WHILE BACK...
...YOU REALLY KNOW HOW TO MAKE USE OF THE CIRCUM-STANCES...

EVEN TODAY... ALL I WANTED WAS TO SEE YOU AS SOON AS I COULD...
THOUGH I DON'T UNDERSTAND WHY AT ALL... I REALLY DON'T.
FWIP
IT'S JUST THE RAIN.
I THINK YOU'D BETTER GO HOME NOW.
THAT BROTHER OF YOURS LOOKS REALLY TALKATIVE

#ShoujoMag c@mrcX.com
www.ShoujoMagic.org

IF IT'S SUNNY.

CHISE.

IT'S A WONDER

!?
BAM!
NO!
HURRY UP!

THAT I CAN TALK ABOUT SUCH THINGS TO A PERSON LIKE THAT.
IT JUST DOESN'T SEEM LIKE SOME-THING I WOULD USUALLY DO

THUD
KYA!
YOU...
WHY HAVE YOU BEEN TRYING TO AVOID ME?
TAMIYA
!!

IT'S TAMIYA-!
THIS PERSON IS TAMIYA!!

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

Shoujo Magic
Where Magic is not just for little girls!
#ShoujoMagic@irc.mircX.com

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY HUMIKO
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

#SHOUJOMAGIC@IRC.MIRCX.COM
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG

3 SUMMERS AGO...
HE...
DOESN'T THIS PLACE
BRING BACK MEMORIES?
I...!

HERE, YOU AND I...
NO!
... NO ...
AWH, DON'T BE SCARED WE'RE GOOD FRIENDS, RIGHT?
N... NO...
EVER SINCE YOU SUDDENLY DISAPPEARED THAT DAY, I'VE BEEN HAVING SUCH A HARD TIME FINDING YOU, Y'KNOW?
SMACK
NO...! DON'T TOUCH ME!
SHUT UP!

Hehe!
I TOOK THESE BACK THEN... AREN'T THEY GREAT?
WH
HOW DID YOU ..?
D... ON'T ...
DON'T!

YOU WANT THEM, RIGHT?
HOW ABOUT I GIVE THEM TO YOU?
... BUT IN RETURN YOU HAVE TO BECOME MY WOMAN.
!
CHISE
NO...
KATSURAGI-KUN
AS FOR ME.
THERE HAS NEVER BEEN A DAY THAT I FORGOT YOU.
WHAT WOULD ALL THE PEOPLE WHO KNOW YOU START TO THINK?
IF YOU DON'T, I'LL PUBLICISE THEM.

DON'T COME NEAR...!
DON'T...!
...MM...
#SUFAGI-SUN!!
SISTER!!
NO!!

SISTER!?
SISTER, WHERE ARE YOU!?
DAMN
KYOHIKO!
KYO ...
!
KYOHIKO! KYOHIKO!!

FUCK!
GRABS
YOU WON'T GET AWAY...
!?

#ShoujoMagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

WHAT IN THE WORLD IS UP WITH YOU? I RECEIVED A PHONE CALL FROM A GUY I DON'T KNOW, SAYING THAT MY SISTER WAS IN DANGER, AND HERE YOU ARE, ALL SWEATY
SISTER
YOU...
KYO ...
SIST-ER?
A GUY
WE...WELL THANK YOU FOR COMING TO SAVE ME...
IT'S NOTHING REALLY. SO PLEASE FORGET EVERYTHING THAT HAP-PENED TONIGHT.

PLEASE
grasp
AT FIRST, I COULDN'T FIGURE OUT WHO YOU WERE.
SISTER ...
I HAVEN'T SEEN YOU IN THREE YEARS ...
KAT-SURAGI ..

IF YOU EVER CHASE AFTER HER PAST AGAIN,
I MIGHT JUST KILL YOU...
WHAT ...?
WHAT?
HEY, HOW'S IT BEEN?
I HAVE TAKEN SAEKI CHISE AWAY FROM YOU.

SAEKI...
SAEKI IS OFF SICK TODAY?
HOW ODD ...
SHE NEVER REQUESTED PERMISSION
RING
RING
RING
RING
RING
RING

THE SUMMER I WANT TO FORGET...
RING
THE SUMMER THREE YEARS AGO...
RING
I TRIED TO COMPLETELY FORGET ABOUT THAT GUY...
YET, WHY DO I KEEP REMEMBERING!?
WHY...!?
RING
RING
ring
ring
CHISE?
AREN'T YOU SUPPOSED TO BE AT SCHOOL? WHAT'S WRONG?
AH...
MAMA...
SHUFFLE
SHUFFLE

I... JUST DIDN'T FEEL WELL TODAY
"IF THE WEATHER IS GOOD..."
"HEY, WILL YOU COME TO SCHOOL TOMORROW?"
KATSURAGI-KUN...

HELP ME...
HEY, ISN'T THAT SAEKI OVER THERE?
REA-LLY?
WHACK
WHY YOU !
!
KICK
SMACK

KATSURAGI-KUN...!?
YOU'D BETTER QUIT STEPPING ON MR TAMIYA'S TOES
HE'LL KILL YOU ONE DAY, Y'KNOW?
KATSURAGI-KUN!
#ShoujoMagic@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

BLOCKS
DON'T...
WA. . WAIT!
YOU'RE BLEEDING
AND THERE'S A PIECE OF GLASS STUCK IN YOUR ARM!

EVEN IF IT HAS NOTHING TO DO WITH ME..
EV...
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
KA...
KATSURAGI-KUN...
YOU CAME TO SCHOOL BECAUSE YOU PROMISED ME, RIGHT?
I'M REALLY HAPPY..
SO PLEASE, DON'T TALK TO ME LIKE THAT..
I REALLY
PLEASE

#SheuyeMagic@irc.mircX.com
www.SheuyeMagic.org

drips

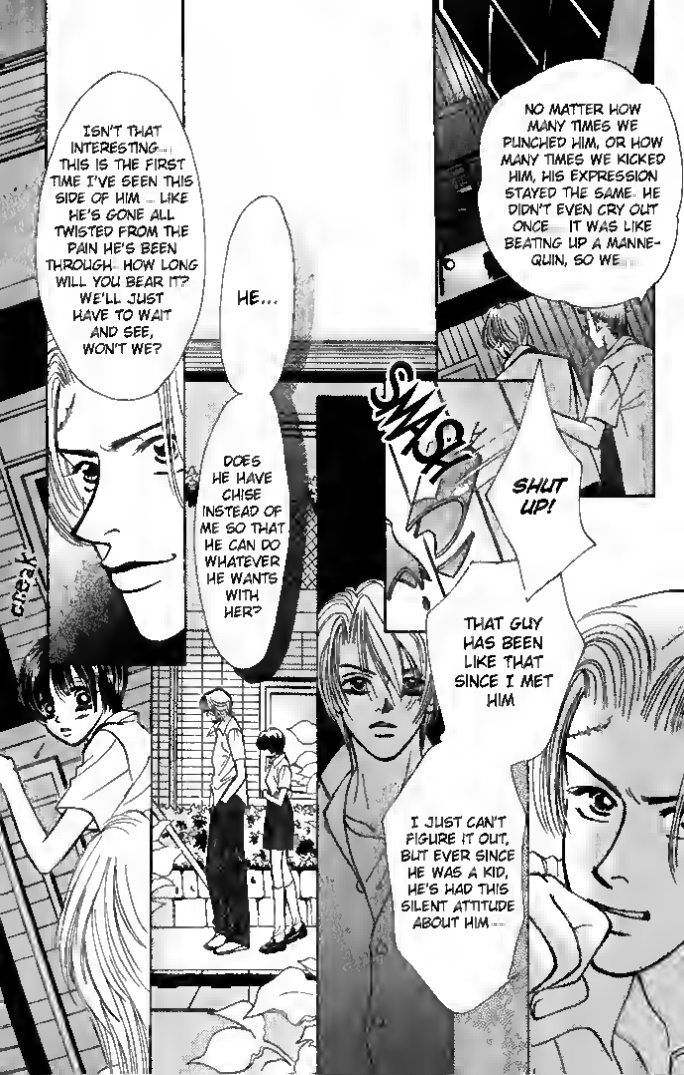
"...DON'T..."
"DON'T WANT..."
"DON'T WANT..."

"I DON'T ..."
trembles
"WANT TO REMEMBER ..."
"I DON'T WANT IT!"
"THIS FILTHY BODY OF MINE..."
"I DON'T WANT IT!"

#ShoujoMag c@irc.mircX.com
www.ShoujoMagic.org

YOU DON'T HAVE TO TELL ME ANYTHING ...
I UNDER-STAND...
... MAYBE ...

WHAT'S CHISE DOING WITH KATSURAGI...!?
HEY MR. TAMIYA, WE BEAT THE SHIT OUT OF HIM, BUT HE DIDN'T BREAK.
STEPS
...WH... Y...?
WHY IS THAT?
I FEEL SO CALM WHEN I'M IN HIS ARMS
IT'S DIFFERENT FROM OTHER GUYS'!!
...I REALLY WANT TO BE LOCKED IN KATSURAGI-KUN'S EMBRACE


NO MATTER HOW MANY TIMES WE PUNCHED HIM, OR HOW MANY TIMES WE KICKED HIM, HIS EXPRESSION STAYED THE SAME. HE DIDN'T EVEN CRY OUT ONCE... IT WAS LIKE BEATING UP A MANNEQUIN, SO WE...
SMACK!
SHUT UP!
THAT GUY HAS BEEN LIKE THAT SINCE I MET HIM
I JUST CAN'T FIGURE IT OUT, BUT EVER SINCE HE WAS A KID, HE'S HAD THIS SILENT ATTITUDE ABOUT HIM...
HE...
DOES HE HAVE CHISE INSTEAD OF ME SO THAT HE CAN DO WHATEVER HE WANTS WITH HER?
ISN'T THAT INTERESTING... THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN THIS SIDE OF HIM... LIKE HE'S GONE ALL TWISTED FROM THE PAIN HE'S BEEN THROUGH. HOW LONG WILL YOU BEAR IT? WE'LL JUST HAVE TO WAIT AND SEE, WON'T WE?
CHEEK

FLAP
?
THIS IS...
KATSU-RAGI-KUN...
BYE...
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP

"YOU HAVE... TO BECOME MY WOMAN"
"IF YOU DON'T WANT PEOPLE TO FIND OUT..."

"THEN YOU MUST DO AS I TELL YOU TO!"
"IF YOU DON'T WANT THEM TO FIND OUT..."
"I WILL TELL EVERYONE WHO KNOWS YOU."

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!

ShoujoMagic
We're waiting for you.

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY HUMIKO
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

#SHOUJOMAGIC@IRC.MRCX.COM
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG

What should I do!?
PAT
CHISE,
AREN'T YA GONNA EAT?
TAMA-CHAN
YOU...

YOU LOOK KINDA STRANGE.. I BET YOU'RE HIDING SOMETHING!
HUH...?
N... NO, NOTHING LIKE THAT...
IT'S NOT LIKE I WANT TO KNOW WHAT'S GOING ON WITH YOUR LIFE,
BUT YOU KEEP GETTING THAT SERIOUS LOOK ON YOUR FACE...
Tami-chan
YOU'RE NOT ACTING LIKE YOURSELF TODAY.
WHY IS THAT?
FURUYA-SAN...
#ShoujoMagic@mrcX.com
www.ShoujoMagic.org

flip
AH WELL, THAT'S ALL TALK, TALK, TALK... LET'S EAT ALREADY!
WHY BOTHER WITH THAT KATSURAGI DELIQUENT!? DID YOU KNOW THAT I HAVE HERE IN THIS LUNCH-BOX YOUR FAVORITE, FRIED EGG AND SAUSAGE OCTOPUS!?
Heh?
YOU WANT ALL OF IT? LOOKS LIKE I HAVE NO CHOICE, SO I'LL GIVE IT ALL TO YOU!
HERE...
Tamiya's Cell Phone
HERE
HE... ASKED ME TO PASS THIS TO YOU.

I THINK HE SAID SOMETHING ABOUT WANTING YOU TO SEE HIM...
let's see
COULD IT BE... ABOUT THE NEGATIVES?
IF YOU DON'T COME SEE ME IN THREE DAYS, I'LL PUBLICIZE THESE PICTURES
"I'M COUNTING ON YOU, BYE."
WHAT GUY
HAS THE NEGATIVES
STEP
GRUMP

KA...
KATSURAGI-KUN...
MORNING...
HO...W NICE... YOU CAME TO SCHOOL TODAY, TOO ...
I DO NOT...!!
WANT KAT-SURAGI TO FIND OUT!!
AH...
WELL, IF I DIDN'T COME, YOU'D GO TO THAT SHOP AGAIN...

KAT-SURAGI!
THANK GOODNESS YOU'RE HERE!
YOU HAVE A PHONE CALL FROM THE HOS-PITAL.
THE HOSPI-TAL!?
TEACHER, IS IT ABOUT KATSURAGI'S MOTHER?
YEAH . IT SOUNDS LIKE HER CONDITION TOOK A TURN FOR THE WORSE
POOR [redacted] HE WAS LUCKY ENOUGH TO GET INTO THIS SCHOOL BY RECOMMENDA-TION BUT BECAUSE OF HIS HOME LIFE HE HAS TO WORK AT [redacted].
YEAH, I HEARD THAT HIS DAD PASSED AWAY WHEN HE WAS IN JUNIOR HIGH SCHOOL, AND THAT THINGS HAVE BEEN THIS WAY SINCE THEN.
ALSO, IT SEEMS HIS MOM HAS BEEN SICK BECAUSE OF HIS FATHER'S DEATH ...

crumpling
...KATSURAGI-KUN...
HOW AWFUL...
I'M HO...
CHISE IS MY DAUGHTER!
SHE DOESN'T LIKE YOU.
I'M SURE YOU KNOW WHAT YOU DID THE LAST TIME YOU WERE WITH HER, RIGHT!?

MAMA
!
CHI-CHISE
YOU'RE HOME
CLICK
WAS THAT
PAPA AGAIN?
OH, JUST THE USUAL
YOU WERE SUPPOSED TO HAVE DINNER WITH YOUR FATHER TODAY, RIGHT?
WHEN YOU'RE DONE EATING, JUST COME HOME STRAIGHT AWAY. DON'T BE LATE. I'LL BE WAITING FOR YOU...
AND YOU SHOULD KNOW BETTER THAN TO EVER MAKE UP WITH YOUR FATHER AGAIN, RIGHT?
HE ISN'T FAMILY ANY LONGER.
YOU GOT THAT!?

#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

WHATEVER HAPPENED THREE SUMMERS AGO...
SISTER
SHE MIGHT HAVE LOST HER MEMORIES ABOUT IT...
patter
BECAUSE SHE'S TRIED VERY HARD TO FORGET...

CHISE, WHAT'S WRONG?
IS THE FOOD NOT TO YOUR LIKING?
AH...
OH, NOTHING. I JUST NOTICED THAT IT WAS RAINING...
RAIN.
KATSURAGI-KUN...
I WONDER IF...
HE DIDN'T COME TO SCHOOL AFTER THAT.
HIS MOM IS OKAY.
CHISE...
I HAVE SOMETHING TO TELL YOU...

HUH?
WHAT DO YOU THINK ABOUT LEAVING YOUR HOME AND COMING TO LIVE WITH ME?
I'M SURE YOUR MOTHER WOULD NEVER AGREE TO IT,
BUT FRANKLY, I'M JUST LONELY.
BECAUSE OF THE DIVORCE, I CAN ONLY SEE YOU LIKE THIS. I'VE ALWAYS WANTED TO BE A FATHER WHO COULD GIVE YOU A GOOD LIFE... WOULD YOU THINK ABOUT IT, PLEASE?
... PAPA ...
B... BUT WHAT ABOUT MAMA AND KIYOHIKO...
PAPA
I'M NOT WORRIED ABOUT THOSE TWO... I ONLY WANT YOU...
#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

ARE YOU SURE YOU DON'T WANT ME TO BUY YOU ANY-THING?
YUP. I'M JUST GLAD THAT I CAN SEE YOU AGAIN
Haha!
YOU'RE SUCH A SWEET TALKER
BOSS, YOU HAVE AN APPOINT-MENT AT TEN.
YES, I KNOW.
!
KATSURAGI-KUN...!!
SORRY PAPA!
I THINK I'LL JUST WALK HOME FROM HERE !
Huh?
CHISE!?
Peter

KA...
ARE...
ARE YOU GOING TO WORK?
KAT-SURAGI-KUN...!
YOU'RE ALWAYS GETTING YOURSELF WET...
YOU REALLY LIKE THE RAIN, HUH...?

AH
ACTUALLY, I DON'T REALLY LIKE THE RAIN. I JUST RAN OUT LIKE THIS BECAUSE I WANTED TO SEE YOU..
FLOP
Ahhh!
WEAR THAT... OTHERWISE IT'LL BE MY FAULT IF YOU CATCH A COLD
CREAK
...
AH
...
IS
...
YOUR MOM... OKAY?

I KEPT THINKING ABOUT IT DURING LUNCH...
SMASH
AH...
grink

I'M... I'M SORRY.
I SHOU-LDN'T HAVE ASKED ...
GO HOME.
TAP
...
flap
Fanny's Cellphone
-03-
AH ...
BA-BUMP
GRAB

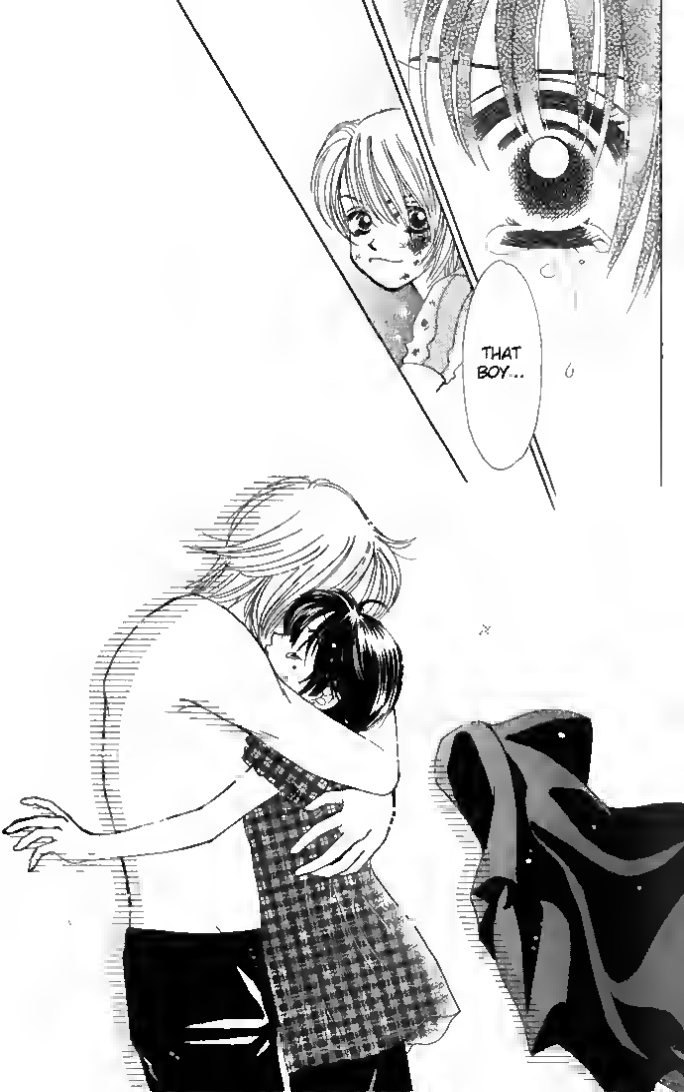
GIVE.
Give it back!!
IF YOU DON'T WANT PEOPLE TO FIND OUT ABOUT THESE PHOTOS...
YOU HAVE TO DO AS I SAY.
KAT-SURAGI-KUN.

SORRY ...
BUT COULD YOU HOLD ME THE WAY YOU DID THE LAST TIME?
I'M SCARED
SUDDENLY I FEEL SO UNEASY... I'M SCARED ...
I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO...
BUT ...
MY FEARS DISSIPATED BACK THEN
I DON'T KNOW IF I'M THE ONLY ONE...
BUT EVEN IF IT'S A LIE, PLEASE HOLD ME AGAIN...

RIP
RIP
RIP

FROM NOW ON, YOU HAVE NOTHING TO DO WITH HIM.
YOU CAN DO WHAT-EVER YOU WANT.
KAT-SURAGI-KUN ...?
!

THAT SCAR.. WILL NEVER GO AWAY AS LONG AS YOU LIVE.
KA... TSURA-GI... KUN?
YOU MEAN
KAT-SURAGI-KUN


THAT BOY..

THAT WAS KAT-SUR-AGI-KUN. RIGHT?
"I WANTED TO PROTECT YOU."
WHEN WE WERE KIDS
THE BOY WHO GOT HURT BE-CAUSE OF ME.
THE BOY FROM BACK THEN
...IS THAT
RIGHT?

CHISE!!
KATSU-RAGI-KUN...
ISN'T THAT SO!?
PAPA ...!

WHAT'S WRONG...? PAPA...
YOU'RE... KAT-SURAGI?
YOU MEAN YOU'RE THAT... KAT-SURAGI... KAORU...
THE SON OF KATSURAGI KOUHEI...!?

IF THAT'S SO, I WON'T FORGIVE THIS!
GET AWAY FROM THAT MAN, CHISE!!

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

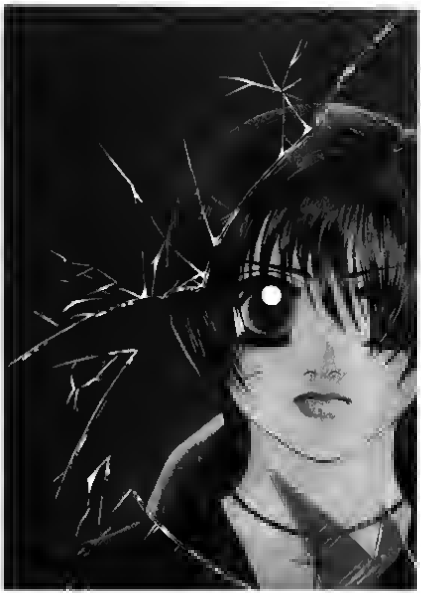
The Entire Shoujo Magic Team!

ShoujoMagic
www.ShoujoMagic.org

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY HIMIKO
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

#SHOUJOMAGIC@IRC.MIRCX.COM
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG



PAPA!?
CHISE...! GET AWAY FROM THAT ... THAT KATSURAGI KAORU!
IT'S YOUR FAULT THAT CHISE...
...

PAPA.. WHAT ARE YOU SAYING?
WHY DO YOU KNOW KATSURAGI-KUN...?
Ah!
I SAID ENOUGH! NOW MOVE ASIDE!
There
PA ...
MISSY, PLEASE COME WITH ME.
PFFT
I NEVER THOUGHT THAT I WOULD SEE YOU AGAIN LIKE THIS..

Shoujo Magic

TAKA-
HARA
YUKIO
...
THERE
HASN'T BEEN
A DAY THAT
I'VE FORGOTTEN
ABOUT THAT
NAME...
EVER SINCE
THE DAY
MY FATHER
DIED...!
BANG

WHAT ARE YOU DOING WITH MY DAUGHTER!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU...
DON'T TELL ME YOU'RE UP TO THE SAME TRICKS YOU WERE THREE YEARS AGO? IT'S YOUR FAULT THAT MY DAUGHTER...
IF YOU HADN'T RUN AWAY BACK THEN, YOUR DAUGHTER WOULDN'T HAVE BEEN...
NO... THAT'S NOT RIGHT
WHERE WERE YOU FOURTEEN YEARS AGO!? WHEN MY DAD WAS RUINED, MY WHOLE FAMILY ENDED UP A MESS!

TO THINK THAT MY DAD CHASED THAT GUY AND GOT HIMSELF KILLED FOR YOUR SAKE...!
FORGET IT...
IT'S TOO LATE FOR WORDS...
DON'T WORRY, I'M NOT OUT FOR REVENGE OR ANYTHING LIKE THAT.
GET LOST.
WAI... WAIT A MINUTE!
MY DAUGHTER IS IMPORTANT TO ME! I WANT YOU TO PROMISE ME THAT YOU WON'T GO NEAR HER ANYMORE!
WHAT I DID FOURTEEN YEARS AGO WAS WRONG... PLEASE DON'T TELL MY DAUGHTER ABOUT IT!

I'LL DO ANYTHING! IF IT'S MONEY YOU WANT, JUST NAME YOUR PRICE...!
I BEG YOU...!
"PAPA...? PAPA AND KATSURAGI-KUN KNOW EACH OTHER?"
I WONDER WHAT HAPPENED AFTER THAT...
HE DIDN'T COME TO SCHOOL AFTER ALL...!

WHY WOULD PAPA SAY SOMETHING SO HORRIBLE?
I DON'T UNDERSTAND.
"THAT GUY CAN DO THINGS TO US THAT ARE WORSE THAN YOUR DARKEST NIGHTMARES!"
"I DON'T EVER WANT YOU TO SEE THAT GUY AGAIN, YOU GOT THAT!?"
"DON'T ASK, CHISE IT'S OKAY"
"PAPA..!"
"JUST LISTEN TO WHAT YOUR PAPA SAYS!!"
...
PUSSY

"I BEG YOU...!"
"PLEASE DON'T EVER GO NEAR MY DAUGHTER AGAIN!"
KA-TSU-RAGI,
ARE YOU FREE...?
...I'LL BE FRANK.
IF YOU'RE NOT SERIOUS ABOUT HER, PLEASE STAY AWAY FROM CHISE FROM NOW ON.

Heh...
NOT YOU TOO
DON DON'T LAUGH ABOUT IT!
Carefree bastard!
YOU HEAR ME? I DON'T CARE WHAT GOES ON IN THAT HEAD OF YOURS. BUT DON'T YOU DARE HOLD CHISE IN SUCH A LIGHT-HEARTED MANNER!
UNLIKE YOU, SHE'S NOT JUST HORSING AROUND!!
DON'T YOU DARE TAKE ADVANTAGE OF CHISE'S INNOCENCE!!
...
EVERYONE KNOWS ABOUT YOU FROM BACK WHEN YOU WERE IN YOUR ORIGINAL BUNCH
AND I CAN'T STOP SOMEONE LIKE CHISE FROM GETTING TRICKED BY PEOPLE LIKE YOU...
SHE'LL GET HERSELF HURT LIKE THIS
I KNOW ABOUT YOU ABOUT YOUR ROUGH DAYS IN MIDDLE SCHOOL...

SO IF YOU'RE NOT SERIOUS ABOUT HER, PLEASE STOP FOOLING HER.
...
YOU UNDER-STAND?
DON'T WORRY ABOUT IT, 'CAUSE THERE'S NO WAY THIS COULD EVER GET SERIOUS
HUH?
I asked if you understood.
WHAT DID HE SAY?
HOW I WISH I DIDN'T HAVE TO GO HOME

My belong-ings!?
PAPA ...!
MAMA, WHAT'S GOING ON?
WHY ARE MY BELONG-INGS...
!
CHISE, YOU'RE COMING WITH ME, WHETHER YOU WANT TO OR NOT

FROM TODAY ONWARDS, YOU WILL BE LIVING WITH YOUR FATHER.
MAMA ...!
I HEARD FROM YOUR FATHER ABOUT THAT KATSURAGI-KUN BOY ..
SINCE HE'S APPROACHING YOU IN THAT MANNER... I THINK IT WOULD BE SAFER FOR YOU TO STAY WITH YOUR FATHER.
APPROACHING ME IN THAT MANNER... WHERE DID YOU HEAR SUCH A LIE...?
MOM, I'M AGAINST YOU SEPARATING MY SISTER AND I!
WHY IS THIS SO SUDDEN!? HOW COULD YOU TWO JUST MAKE AN IMPORTANT DECISION LIKE THIS ON YOUR OWN!?
SHUT UP!!

I REFUSE BECAUSE YOU MADE THIS DECISION BASED SIMPLY ON YOUR ONE-SIDED REASONING!
PAPA AND MAMA ARE SO WEIRD! KATSURAGI-KUN DIDN'T EVEN DO ANYTHING!!
YOU TWO SHOULD JUST KEEP QUIET AND DO AS I SAY!
I WON'T
HURRY UP AND COME WITH ME, CHISE!
I WON'T COME HOME UNTIL I HEAR A REASON...!
Chise!!

SO YOU RAN AWAY FROM HOME LIKE THAT?
SO
MEOW
ARE YOU DAFT!? WHAT YOUR DAD SAID WAS SO INCREDIBLY RIGHT!!
WHY IS IT THAT EVEN YOU ARE SAYING THAT?
IF YOU GET CLOSE TO HIM, NO ONE'S GONNA BE ABLE TO HELP YOU!
Stop it! Stop it! Stop it!
W
WELLL I'M AGAINST YOUR DAD'S ONE-SIDED REASONING TOO, RIGHT?
HOW MEAN.. AND I THOUGHT YOU WERE ON MY SIDE..

Shoujo Magic

What the...!?
DON'T MAKE ME PUNCH YOU.
YOU KNOW ABOUT KATSURAGI-KUN'S PAST... DO YOU KNOW WHEN HIS BIRTHDAY IS, AS WELL?
Will you tell me?
HE DOESN'T SEEM SERIOUS TO ME IN THE LEAST.
WOW ...
... BUT I ALSO, I KNOW STUFF ABOUT THAT GUY'S OLD ROWDY BUNCH
WHY IS THAT?
WELL, I WAS WORRIED FOR YOU. HE COULD JUST BE FOOLING AROUND, YOU KNOW?
Ehehe.
JUST KIDDING
BUT, I THINK I'M OKAY.
BESIDES, THAT'S HIS PAST ...
I'M FINE JUST KNOWING THE CURRENT KATSURAGI-KUN.!

HE MAY BE A RATHER BLUNT PERSON, BUT HE'S KINDA GENTLE AS WELL.
HE SAVES ME WHENEVER I GET INTO TROUBLE, RIGHT? AND HE SEES ME HOME WHEN IT GETS LATE...
WHEN I GET MY CLOTHES WET IN THE RAIN, HE OFFERS ME HIS OWN TO WEAR.
HE'S A LITTLE COLD WHEN IT COMES TO TALKING, BUT HE SMILES ONCE IN A WHILE AND IT MAKES ME HAPPY.
MY HEART BEATS WHENEVER I'M WITH HIM, AND I FEEL COMPLETELY AT EASE...
I MUST BE .. IN LOVE WITH HIM ..
THONK
One CUP OZEKI
GUESS

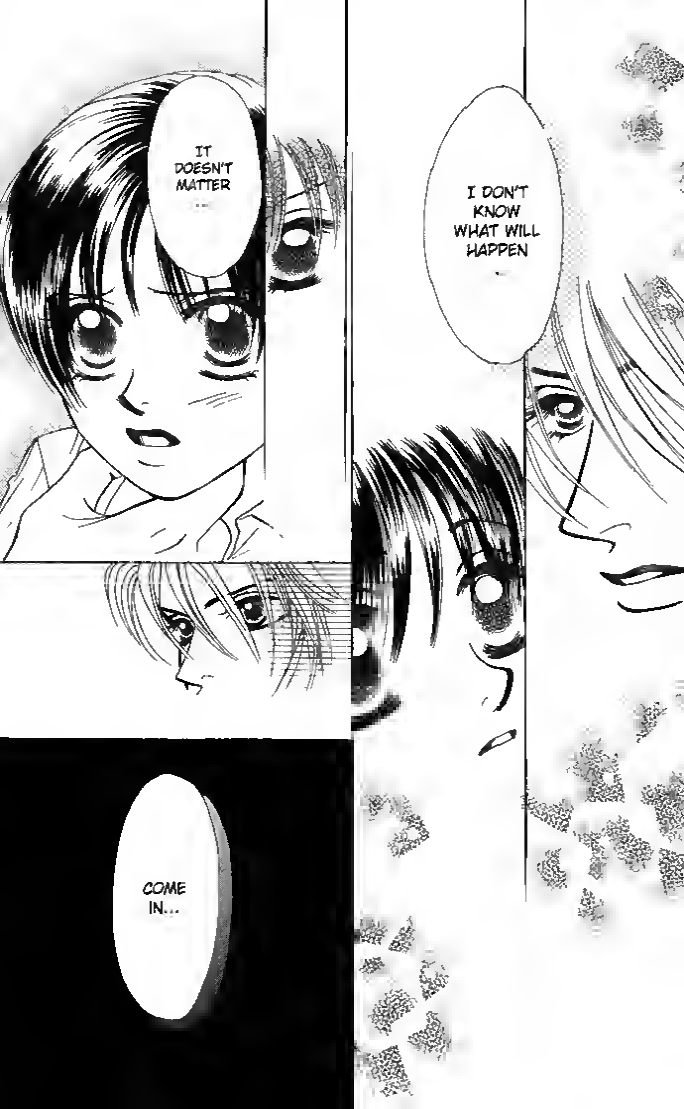
DRINK THAT AND GO FIND KATSURAGI.
IT DOESN'T MATTER
..TA TAMA-CHAN..?
Uh
YOU'VE COME TO THE WRONG PLACE
YOU REALLY WANT TO GO TO HIS PLACE, RIGHT?
So go!
I'LL COVER YOU SO YOUR FOLKS WON'T COME LOOKING!
YOU WANT TO SEE HIM, RIGHT? YOU WANT TO BE WITH HIM, RIGHT?
GO AND TELL HIM ALL THE THINGS YOU JUST SAID TO ME
WE'RE NOT EVEN RELATED
OKAY.
BUT I KNOW I CAN GO TO YOU WHEN-EVER I NEED TO CRY .
He he he he
Silly! I know that already! You don't have to tell me!
I love you Tama chan!
He he he
Shoujo Magic

RING
RING
RING
RING
YO, I'VE BEEN WAITING.
CHISE?
WH... WHY DO YOU...?
I'll kill you...
!
KA-TSU-RAG!!?
KA...
It's me...
... I'VE WARNED YOU, RIGHT? THAT IF YOU EVER DARED BRING UP CHISE'S PAST AGAIN...
I'D KILL YOU...

I SWEAR... I'LL KILL YOU...
WA-WAIT A SEC. CALM DOWN... YOU'RE JOKING, RIGHT?
BESIDES, WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT? THAT STUFF THREE YEARS AGO WAS PARTLY YOUR FAULT TOO, YA KNOW?
I WASN'T THE ONE WHO DID CHISE...
I... I KNOW, BUT BACK THEN, AT THAT PLACE, IF THAT OLD GEEZER HADN'T SHOWN UP, CHISE WOULD HAVE ALMOST...
Hehehe, I can hear your voice trembling ...
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
AH, HEY, KA-TSU-RAGI!?
CLICK
GOD DAM-MIT!!

KNOCK
KNOCK
AH...
S-SORRY.. FOR THE SHORT NOTICE
THAT'S WHY I...
I KNOW THAT ALREADY
. MY FAULT, TOO?

LIFTS
IT'S ONLY FOR A LITTLE WHILE...
BUT I WAS WONDERING... IF I COULD STAY WITH YOU...?
... DO YOU KNOW WHAT IT MEANS TO COME TO MY PLACE AT SUCH AN HOUR?


I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN
IT DOESN'T MATTER
COME IN...

SOMETHING ABOUT YOUR DAD?
HUH ...?
IS THERE SOMETHING YOU WANT TO TELL ME...?
Mmm
WELL ...
NOTHING REALLY ...
BUT ...
MUCH THAT I WANT TO SAY...
THERE IS JUST ..
BUT MY MIND'S COMPLETELY BLANK...

I'M SO LOUSY...
I DIDN'T SOLVE ANYTHING...
BUT ALL I ENDED UP DOING WAS RUNNING AWAY FROM HOME...
I FOUGHT WITH MY DAD TODAY BECAUSE I WANTED TO HEAR A REASON...
I... I REALLY OWE YOU AN APOLOGY...
NO...
YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE...
IT'S OKAY...
I'M SORRY...
THOUGH I DON'T UNDERSTAND THE REASON BEHIND IT... I THOUGHT THE WAY MY PAPA TREATED YOU WAS VERY RUDE...

< Kiss in the Blue v01 c05 | End >

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

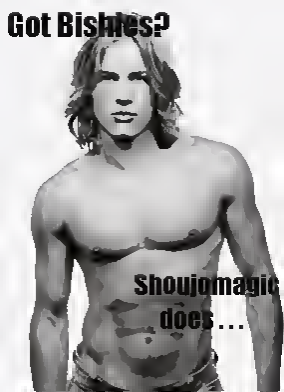
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff


Got Bishies?
Shoujomagic
does . . .

Kiss in the Blue

Scanned by Siana
Translated by Himiko
Freetalk Translation by Taisa
Edited by Jennatar
QC by GBC612

#ShoujoMagic@irc.amrcx.com
www.ShoujoMagic.org

THUD
AWP
Ah...

...
I'M SORRY...

I WON'T EVER DO THAT AGAIN ...
I'LL STOP.

I...
I DON'T THINK I WANT TO TAKE IT A STEP FURTHER WITH YOU ...
I'M SURE OF THAT...
YES ...
KATSURAGI KUN?
YES... YES, THAT'S RIGHT.
SHE DIDN'T GO TO TAMACHAN'S PLACE EITHER.
I'LL GO AND LOOK FOR HER.

Shoujo Magic

!
YOUR SISTER WAS RAPED THREE YEARS AGO.
HOW DID YOU KNOW ...!?
DON'T YOU WANT TO KNOW WHO THE CULPRIT IS?
WHAT DO YOU WANT WITH MY HOUSE?
WHAT ARE YOU DOING HERE?

Shoujo Magic

HE DID YOUR SISTER ...
IT WAS KATSURAGI KAORU...
KATSURAGI KAORU...
HERE...
FLICK
GRAB
!

THREE YEARS AGO...
KATSURAGI WAS THE MAIN CULPRIT BEHIND YOUR SISTER'S RAPE...
HIS FULL NAME IS KATSURAGI KAORU.

"I'M SURE OF THAT..."
... THE MAN YOUR SISTER IS CLOSEST TO RIGHT NOW...
HE STOPPED
"I'LL STOP."
"I DON'T THINK I WANT TO TAKE IT ANY FURTHER WITH YOU."
WHY DID HE...
SAY SOMETHING LIKE THAT...?

I CAN'T LET HIM HEAR, THEN.
HE CAN'T HEAR IT, THEN...
ONE STEP FURTHER.
AT ALL...
...
...WHY...?
I THINK IT'S BETTER IF YOU DIDN'T KNOW...
!
.. YOU DON'T WANT TO GO HOME, RIGHT?
I CAN SLEEP ON THE FLOOR.
YOU CAN USE MY BED.

Special Thanks.

For your cooperation while I was collecting data

Billiard Rosa
SF Rosa Ball Ikebukuro

I was really saved by the Rosa manager Kagayama-san and his staff who kindly and really cooperated with me in the process of data collection. This is sort of embarrassing, but when I went to Billiard Rosa there was a sign to greet me on display. ♪

The two high school boys who were customers at Billiard Rosa kindly permitted me to use them as photographic subjects...

The outstanding couple who kindly conducted themselves well in front of the camera while they were in the middle of a date

Aoe-san the extremely talented lady singing singer at Billiard.

Amyaru san who kindly told me all about Billiard (and whose band will soon make a pro debut. Incredible).

All the shy people who kindly allowed me to photograph them. Thank you!

M Academy Senior High School (who for some reason are all very accustomed.)

The teachers and students of M Academy

STAFF

Takao Sugimoto -Kiyomi Tachino
M. Shibata -Yuna Ando
Aya Oda -Nami Shimuzu
Eiken Yoshikawa

My supervisor Inoue

Father Mother Big Sister Tarou

All of you, the readers.

1997 11 20

EVEN THOUGH I'M SO CLOSE TO HIM...
WHY IS IT THAT...
I STILL FEEL LIKE...
HE'S SO FAR AWAY...

...
HOW I WISH...
I COULD LEARN MORE ABOUT YOU...
KATSU-RAGI-KUN...?
HE'S NOT HERE?
Knock
Knock
SIS-TER!!

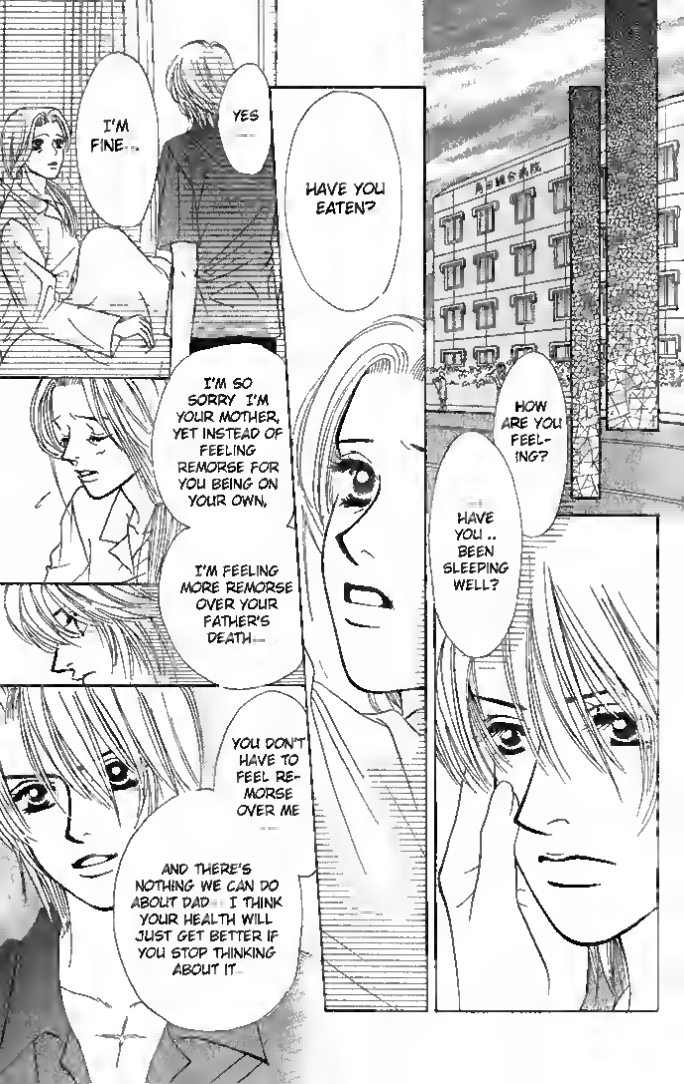
KI...
KIYO-HIKO!?
!
!
WHY ARE YOU HERE...?
COME BACK HOME, CHISE! YOU SHOULDN'T BE IN A PLACE LIKE THIS!!
HE'S A KAT-SURAGI! YOU NEVER KNOW WHAT'S GONNA HAPPEN WHEN YOU HANG AROUND PEOPLE LIKE HIM.
WHA... WHAT!?
EVEN YOU'RE TALKING LIKE THAT!? WHAT IS IT WITH EVERY-ONE...!?
CHISE, DON'T YOU GET THAT YOU SHOULD STAY AWAY FROM PEOPLE LIKE HIM!?
NOW LET'S HURRY AND GET OUT OF HERE...
NO...!

SLAP
Let me go!
BUT CHISE, DO YOU KNOW THAT HE...
I DON'T
UNDER-STAND WHAT'S GOING ON AT ALL...
I'M SORRY, BUT I WON'T GO HOME
I...
DIDN'T I SAY I WOULDN'T GO HOME UNTIL I HEARD A REASON?
SIS-TER ...

Shoujo Magic

I KNOW YOU'RE SHAKING
SHO
PAT
Ahhh!
HEY, ISN'T IT TAMIYA?
LE LEAVE ME ALONE!
TONIGHT AT ELEVEN PM...
HEY, WHAT'S UP WITH YOU MAN?
WHADDYA SO SPOOKED ABOUT?

BRING CHISE'S NEGATIVES AND MEET ME AT THAT ABANDONED FACTORY...
YOU CAN'T RUN AWAY...
WHY IS IT I ?
YOU GOTTA BE KIDDING


HOW ARE YOU FEELING?
HAVE YOU .. BEEN SLEEPING WELL?
HAVE YOU EATEN?
YES
I'M FINE..
I'M SO SORRY I'M YOUR MOTHER, YET INSTEAD OF FEELING REMORSE FOR YOU BEING ON YOUR OWN,
I'M FEELING MORE REMORSE OVER YOUR FATHER'S DEATH..
YOU DON'T HAVE TO FEEL REMORSE OVER ME
AND THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT DAD.. I THINK YOUR HEALTH WILL JUST GET BETTER IF YOU STOP THINKING ABOUT IT.

KAORU...
... AND DON'T WORRY ABOUT THE HOSPITAL BILLS, I'LL PAY THEM.
OKAY?
THAT SCAR... IT SEEMS TO HAVE FADED SOMEWHAT.
I DON'T EVEN REMEMBER WHEN THAT WAS, BUT YOU CAME RUNNING BACK WITH YOUR CHEST COVERED IN BLOOD...
IT GAVE ME SUCH A BAD SHOCK...
"I SAVED THIS GIRL, BUT GOT INJURED IN THE PROCESS... AND SHE CUT HERSELF SO SHE COULD GIVE ME BLOOD!"
"THAT'S WHY I WANT TO KEEP THIS SCAR! IT WON'T GO FOR ANY PLASTIC SURGERY!"
DO YOU REMEMBER SAYING SOMETHING LIKE THAT?

I REMEMBER IT SO WELL...
I EVEN REMEMBER YOU RAVING ABOUT HOPING TO MEET THAT LITTLE GIRL AGAIN...
COULD IT BE
BUT... IT WOULD BE NICE IF YOU COULD SEE THAT GIRL AGAIN, RIGHT?
YOU'VE HAD TOO MUCH FREE TIME TO THINK SINCE COMING TO THE HOSPITAL, RIGHT?
Huh?
YOU READ MY MIND?
I JUST THOUGHT THAT IT WAS SO ROMANTIC.
DID I GET IT WRONG?
YEAH, I GUESS
BYE, I'LL COME AGAIN...
KAORU...
STAY OUT OF TROUBLE, OKAY?

"YOU SHOULD TAKE GOOD CARE OF YOUR BODY..."
click
CLANK
I CAN'T DO IT...

"HE WAS THE GUY THAT DID YOUR SISTER..."
...
I'M SORRY TAMA-CHAN... I WAS SO SMITTEN...
IT'S OKAY... BOTH MY PARENTS ARE OFTEN OUT WORKING... I KINDA GET LONELY SOMETIMES, SO I ENJOY YOUR COMPANY.
HUHCH
THANK YOU
...BUT
WHY WOULD
WHY WOULD KATSURAGI JUST STOP THERE?
HUH?

Chi-
Chise...
YOU DUMMY! I'M REFERRING TO THAT THING WITH THAT GUY...!
What are you talking about?
HELLO?
?
ST... STOP THERE...
HUH ...?
BECAUSE WE REACHED MY HOUSE, I THINK
RING
RING
RIING
COME TO THE ABANDONED FACTORY TONIGHT AT ELEVEN PM
Do... don't hang up!
Come if you want to save Katsuragi...
HUH!?
SOMETHING INTERESTING IS GONNA HAPPEN

You'd better come...
I'll be waiting.
KATSURAGI-KUN IS IN DANGER!?
DID YOU REALLY COME ALONE...?
FINE... GIVE ME THE NEGATIVES.
YOU BROUGHT THEM, RIGHT?
WAI... WAIT!
DON'T BE SO IMPATIENT.
THERE'S SOMETHING YOU SHOULD SEE BEFORE THAT...
LOOK BEHIND YOU...

YOU...
TEARS ARE POWERFUL THINGS, EH? I TOLD HER TO COME HERE IF SHE WANTED TO SAVE YOU, AND SHE JUST TOOK THE BAIT LIKE THAT.
YOU WON'T BE ABLE TO HURT ME LIKE THIS!
SHE'S SO STUPID.
PEOPLE WHO ARE GOING TO DIE WILL SAY JUST ABOUT ANYTHING. DID YOU KNOW THAT YOU'VE BEEN SWEATING FOR A WHILE?
KATSURAGI-KUN

Shoujo Magic

HEY... HEY ARE YOU SURE YOU'RE REALLY SO COOL ABOUT IT?
DO YOU REALLY NOT CARE WHAT HAPPENS TO HER?
WERE YOU SO FLUSTERED WHEN IT HAPPENED IN FRONT OF YOU "BACK THEN"!?
...!?
"BACK THEN"!?
YES, I WAS...
BUT NOW, IF YOU SO MUCH AS TOUCH CHISE ANY MORE THAN THAT, IT'LL BE YOUR END...
KA... KATSURAGI-KUN, STOP IT! HURRY... GET AWAY FROM HERE!
I'LL BE ALL RIGHT... PLEASE!!
HEH
YOU DON'T WANT TO GO HOME, RIGHT? KATSURAGI...
hehehe
CHISE... LISTEN CAREFULLY TO WHAT I'M GOING TO TELL YOU.. THE TRUTH BEHIND THIS MAN YOU LOVE SO MUCH!

Shoujo Magic

BACK THEN, I HIRED KATSURAGI TO BEAT UP YOUR FATHER...
BUT THE OLD GEEZER FLEW THE COOP, AND ALL WE EVER FOUND OUT WAS THAT YOU WERE HIS DAUGHTER!
I DON'T KNOW WHAT KATSURAGI AND YOUR FATHER HAD BETWEEN THEN, BUT THE WHOLE RAPE IDEA WASN'T MY ACT OF REVENGE, IT WAS HIS ACT OF REVENGE!
KATSURAGI-KUN..
WHAT ...?
WHAT DID HE SAY?
HUH?

I THOUGHT I COULD PROTECT YOU IF I SAW YOU AGAIN..
KATSU-RAGI... KUN.. WHY...?
KA...
IT'S A LIE... RIGHT?
WHY WOULD ?
... I...

BUT THEN, I COULDN'T DO THE THINGS I THOUGHT I COULD.
I'VE BEEN REGRETTING MY ACTIONS FOR THE PAST THREE YEARS...
ALL I— WANTED TO DO WAS PROTECT YOU...
IT'S ALL I'VE EVER WANTED TO DO...

Shoujo Magic

LET GO OF MY SISTER!
STOP IT!!
SEE, I WASN'T THE BAD GUY, RIGHT? LOOK WHO WAS THE ONE WHO PLOTTED REVENGE AGAINST YOU! CHISE!
THERE, YOU HEARD THAT, RIGHT!? HE ADMITTED IT HIMSELF!
KI
KIYO-HIKO ..? WHY?
YOU'RE NO BETTER THAN HE IS!
I WON'T FORGIVE ANYONE WHO HURTS MY SISTER!
DON'T COME THIS WAY!
WHA... WHAT ARE YOU DOING!? YOU'RE SUPPOSED TO ATTACK HIM!

MY SISTER WAS VIOLATED BY CREEPS LIKE YOU, AND SHE HAD TO GO BACK TO LEADING A NORMAL LIFE..!
KIYO
OUR FAMILY OF FOUR
ALWAYS
GODDAMIT, I'LL TAKE IT OUT ON ALL OF YOU!
WHAT ...?
SEE... SEE, I'M JUST KIDDING... HERE, YOU CAN HAVE HER!
PUSH
CHASE!
STAB

ALWAYS ...
CHISE
EVER
SINCE THE TIME WHEN WE WERE KIDS, I... HAVE ALWAYS WANTED.. TO SEE YOU AGAIN...
Katsu-ragi-kun!!

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff